

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH
Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
11) Your Order No.
550004500001
Date
10.02.2023

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer
1000911829
5) Supplier No.
0091024089
LNR
UJ
Packb.
LKZ
Z abs
Sov
KZA

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010
Free Carrier
21) Packing type
10 PAL

22) Dispatch sign
23) Total weight kg
gross 1.117,9 net 634,4

Delivery note no

2308259

2) Receiver note
4) Dispatch date
28.04.2023

6) Freight
Free
7) Delivery
Unfrank
Waggon
Fr.Gut
Express
Post

14) Our Order-No.
25544183
Carrier
Vehic.foreign
Vehic.own

26) Receipt/unload-point
14249

27) Pos
28) Bosch-Order-No.
Index
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

30) Quantity
640

40) Receiver notes
Qty.(s)
+/-
Notes

KUEHNEN+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 12
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 03/05/23
Firma

42) Entry notes
43) Quantity check
44) Quality check/Test report
45) Receiver
46) Invoice check



N2308259

BVE13384

11-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)			NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
Átvéő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)		
Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) 3 Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY			A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer		
Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) 4 Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230428					
Mellékelt okmányok Annexed documents 5 Beiliegende Dokumente SAP-1179667					
6 Jel és szám Marks and Nos Kannzeichen und Nummern			7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		
8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung			9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer			11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		
12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³					
Osztály Class			Szám Number		
Bélt Letter			Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR		
A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) 13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			Fizetendő To be paid by 19 Zu zahlen vom		
Feladó, Sender, Absender			Pénznem, Currency, Währung		
Átvéő Consignee Empfänger					
Visszatérítés Reimbursement 14 Rückerstattung			Különleges megállapodások 20 Special agreements		
Besondere Vereinbarungen					
Fuvardíj-fizetési rendelkezések 15 Direction as to freight payment			Frachtzahlungsanweisungen		
Bérmertve, freight paid, frei			Bérmertés nélkül, freight to be paid, unfrei		
Kiadás helye, időpontja 21 Established in Ausgefertigt in			A fuvarozó aláírása és megjegyzései 23 Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		
A feladó aláírása és megjegyzései 22 Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			A fuvarozó aláírása és megjegyzései 23 Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		
Jármű Vehicle 25 Fahrzeug			Rendszám Registration number Kennzeichen		
Rakomány Useful load Nutzlast					
IL05SEG			IL05ZNT		
IL05ZEN					